SK Výrobok: Svietidlo

1. Technické zmeny vyhradené.
2. Montáž je potrebné previesť v súlade s doporučeniami podľa tohto návodu.
3. Návod uschovajte.

A Poznámky a všeobecné informácie:

1. Prevádzanie akýchkoľvek činností pri zapnutom napájacom napätí môže spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom. Napätie je potrebné odpojiť pomocou hlavného vypínača.
2. Počas montáže telesa, údržby a výmeny zdroja svetla je potrebné zachovať mimoriadnu opatrnosť.
3. Činnosti súvisiace s elektrickým zapojením je potrebné prenechať osobe s príslušnými oprávneniami.
4. Výrobok má ochranný kontakt/svorku. Je nevyhnutné zapojiť k nemu ochranný vodič vonkajšej inštalácie, aby sa zabezpečila trieda izolácie I - v opačnom prípade hrozí zásah elektrickým prúdom.
5. Všetky vodiče a časti spolupracujúce so svietidlom je potrebné umiestniť tak, aby sa obmedzil ich kontakt alebo blízkosť so zahrievajúcimi sa časťami osvetľovacieho systému.
6. Časti svietidla a zdroja svetla sa zahrievajú na vysokú teplotu - pred akoukoľvek činnosťou (napr. výmenou zdroja svetla, údržbou, a pod.) je potrebné počkať až do vychladnutia časti.
7. V žiadnom prípade nezakrývajte svietidlo ani žiadnu jeho časť akoukoľvek látkou. Je potrebné zaistiť voľný prístup vzduchu k zahrievajúcim sa častiam. V opačnom prípade hrozí vznik požiaru.
8. **IP20** Výrobok je potrebné nainštalovať na miestach, kde sú dobré okolité podmienky. Konštrukcia nezaručuje ochranu pred pôsobením pary, vody a kvapaliny a pod. ani pred vnikaním prachu a pod.
   IP54 Tieto priemyselné svietidlá sú výkonné reflektory pre osvetlenie parkovísk, športovísk, priemyselných areálov, fasád apod. Sú vyrobené z kvalitnej kovovej zliatiny, účinného reflektoru a kryciehо tvrdeného skla. Môžu byť používané pre vnútorné aj vonkajšie prostredie, v podmienkach zvýšenej úrovne vlhkosti a prašnosti
9. Svietidlo je možné namontovať jedine na podklade normálne horľavom (t.j. takom, ktorého teplota vznietenia je najmenej 200°C, ktorý nepodlieha odtváreniu a v tejto teplote nemäkne, napr. drevo a deriváty dreva s hrúbkou viac ako 2mm) alebo nehorľavom (t.j. takom, ktorý nepodopruje horenie, napr. kov, sádra, betón) (podľa EN 60598-1).
10. Vo svietidle použite žiarivky s parametrami uvedenými v tomto návode.
11. Dovozca/Distribútor/Dodávateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené následkom nesprávneho nedodržiavania pokynov tohoto návodu.

B Montáž:

1. Pred začatím montáže vypnite napájanie pomocou hlavného vypínača.
2. Montáž preveďte podľa predloženej nakreslenej schémy.
3. Pred spustením sa uistite, že montáž výrobku bola prevedená správne a spôsobom vylučujúcim chybné fungovanie bez rizika pre okolie a užívateľov.

C Výmena zdroja svetla / údržba:

1. Výmenu je potrebné vykonať podľa predloženej nakreslenej schémy
2. Na čistenie používajte suché jemné látky.

D Dbajte na čistotu životného prostredia:

1. Pri vyhadzovaní obalu urobte triedenie častí z papiera/kartónu, umelej hmoty alebo iných materiálov a vyhoďte ich do osobitných príslušných smetných nádob.
2. Pred vyhodením výrobku, ktorý bol stiahnutý z obehu kontaktujte predávajúceho, výrobcu alebo sa riaďte podľa pokynov organizácií, ktoré sa zaoberajú čistením alebo ochranou životného prostredia vo vašom regióne.

E Týka sa výrobkov označených symbolom WEEE (prečiarknutý kolesový kontajner na odpad):

1. Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia.
2. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami.
3. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

UA Виріб: Освітлювальна арматура

1. Технічні зміни застережені.
2. Складання слід виконувати згідно з вказівками цієї інструкції.
3. Зберігай інструкцію.

A Примітки та загальна інформація:

1. Проведення будь-яких робіт при включеній напрузі живлення Загрожує ураженням електричним струмом. Напругу необхідно вимкнути за допомогою головного вимикача.
2. Під час складання арматури, її консервації, а також заміни джерела світла необхідно бути особливо обережним.
3. Завдання, пов'язані з приєднанням електроструму, слід доручити особі з відповідними впровадженнями.
4. Виріб має забезпечувальний контакт. Обов'язково необхідно приєднати до нього захисний провід зовнішнього устаткування для забезпечення охорони I-ого класу - в протилежному випадку це загрожує ураженням електрострумом.
5. Приєднувальні проводи та елементи необхідно проводити таким способом, щоб зменшити їх відстань, або доторкання з нагрівальними частинами освітлювальної системи.
6. Елементи арматури та джерела світла нагріваються до високої температури - перед будь-якими діями (наприклад, заміною джерела світла, консервацією, та т. п.) необхідно почекати до моменту охолодження елементів.
7. В жодному випадку арматуру та її елементи не дозволяється накривати будь-яким матеріалом. Необхідно забезпечити вільний доступ повітря до нагрівальних частин. В іншому випадку може виникнути небезпека пожежі!
8. **IP20** Виріб необхідно встановлювати в місцях, де переважають відповідні умови навколишнього середовища. Конструкція не забезпечує від попадання пари, води та т. п., а також попадання пилу, бруду та т. п.
   IP54 Арматуру можна встановлювати всередині та назовні приміщень, в умовах підвищеного рівня вологості та запиленості
9. Арматуру дозволяється встановлювати лише на нормально горючій підставі (тобто, температура займання котрої відповідає мінімум 200°C, котра не деформується та не пом'якшується при цій температурі, наприклад деревина та деревоподібні матеріали завтовшки більше 2 мм) або негорючій (такій, котра не підтримує горіння, наприклад, метал, гіпс, бетон) (згідно [нормами] EN 60598-1).
10. В арматурі необхідно застосовувати люмінесцентні лампи з параметрами, вказаними у цій інструкції.
11. Імпортер/ Дистриб'ютор/ Поставник не несе жодної відповідальності за втрати, котрі виникли в результаті не дотримування вказівок цієї інструкції.

B Монтування:

1. Перед початком монтування необхідно виключити живлення за допомогою головного вимикача.
2. Монтування необхідно виконувати згідно з представленою схемою.
3. Перед вві̆мкненням необхідно переконатися у цьому, що монтаж виробу проведено у відповідний спосіб, запобігаючи несправності, без ризику для навколишнього середовища та користувачів.

C Заміна джерела світла / консервація:

1. Заміну необхідно проводити згідно з представленою схемою.
2. Для очистки необхідно використовувати сухі та м'які тканини.

D Стеж за чистотою навколишнього середовища:

1. Викидаючи упаковки, необхідно провести селекцію елементів з паперу/ картону, пластмаси та інших матеріалів та викинути їх в окремі, відповідні контейнери для відпадків.
2. Перед викиданням виробу, котрим користування завершено, контактуйся з продавцем, виробником, або дотримуйся вказівок організацій, котрі займаються очисткою, або охороною навколишнього середовища у твоєму регіоні.

E Відноситься до виробів позначених символом WEEE (перекреслений кольоровий контейнер для відпадків):

1. Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристроїв.
2. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки.
3. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

RO MD Produs: Corp de iluminat

1. Modificările tehnice rezervate.
2. Montajul se va efectua conform indicaţiilor acestei instrucţiuni.
3. Păstrează această instrucţie.

A Observaţii şi informaţii generale:

1. Efectuarea oricăror operaţiuni atunci când corpul este sub tensiune poate duce la electrocutare. Tensiunea se va întrerupe de la întrerupătorul principal.
2. Operaţiunile de montaj, întreţinere şi înlocuire a sursei de lumină a corpului de iluminat se vor efectua cu atenţie deosebită.
3. Operaţiunile legate de conectarea electrică vor fi încredinţate unui specialist autorizat.
4. Produsul este prevăzut cu bornă/clemă de nul. În mod obligatoriu la ea se va lega cablul de protecţie a instalaţiei exterioare pentru a se asigura clasa I de protecţie în caz contrar există pericol de electrocutare.
5. Toate cablurile şi elementele care conlucrează cu corpul de iluminat trebuie astfel amplasate încât să se limiteze vecinătatea lor sau să intre în contact cu elementele care se încălzesc ale sistemului de iluminat.
6. Elementele carcasei şi sursele de lumină se încălzesc atingând temperaturi ridicate înaintea oricăror operaţiuni (de exemplu: înlocuirea sursei de lumină, întreţinere, etc.) se va aştepta până ce elementele se răcesc.
7. În nici un caz corpul de iluminat şi nici elementele lui nu se vor acoperi cu nici un fel de material. Se va asigura acces liber aerului la elementele care se încălzesc. În caz contrar există pericol de incendiu.
8. **IP20** Produsul se va instala în locuri cu condiţii bune de mediu. Construcţia nu asigură protecţia împotriva acţiunii aburilor, apei, lichidelor, etc. precum şi pătrunderii prafului, pulberii, etc.
   IP54 Corpurile de iluminat pot fi montate atât în interiorul încăperilor cât şi în exteriorul lor, în condiţii de umiditate şi praf ridicate
9. Carcasa poate fi instalată doar pe un suport normal inflamabil (respectiv a cărui temperatură de aprindere este de cel puţin 200°C, care nu se deformează şi nu se înmoaie la această temperatură, de exemplu: lemn şi produse pe bază de lemn cu grosime de peste 2 mm) sau ignifug (respectiv care nu întreţine arderea, de exemplu: metal, ghips, beton) (conform EN 60598-1).
10. În corpul de iluminat se vor folosi tuburi fluorescente cu parametrii indicaţi în această instrucţiune.
11. Importatorul/Distribuitorul/Furnizorul nu îşi asumă răspunderea pentru daunele apărute în urma nerespectării întocmai a indicaţiilor acestei instrucţiuni.

B Montaj:

1. Înainte de a se trece la montaj se opreşte alimentarea de la întrerupătorul principal.
2. Montajul trebuie executat conform schemei prezentate.
3. Înainte de punere în funcţiune trebuie să fim siguri că montajul produsului a fost executat corect care exclude funcţionarea lui defectuoasă şi fără riscuri pentru mediu şi utilizatori.

C Înlocuirea sursei de lumină / întreţinere:

1. Înlocuirea trebuie făcută conform schiţei prezentate.
2. Pentru curăţat se va folosi ţesături delicate şi uscate.

D Protejează mediul înconjurător:

1. În caz de aruncare a ambalajului se va face selecţia elementelor din hârtie/carton, masă plastică şau alte materiale şi se vor arunca în recipientele corespunzătoare.
2. Înainte de aruncarea produsului scos din exploatare se la legătura cu vânzătorul, producătorul sau se procedează conform indicaţiilor organizaţiei de salubritate sau ocrotire a mediului din regiunea ta.

E Refritor la produsele marcate cu simbolul WEEE (containerul special pe rotile pentru deşeuri):

1. Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric şi electronic uzat.
2. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoiul obişnuit împreună cu alte deşeuri.
3. Aceste produse pot provoca daune mediului natural şi necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare şi neutralizare.

EST Toode: Valgustusarmatuur

1. Tehnilised muudatused kooskõlastatud.
2. Kokkupanek tuleb teostada vastavalt käesolevas juhendis kirjeldatud juhistele.
3. Hoidke juhend alles.

A Märkused ja üldinformatsioon:

1. Mis tahes tööde teostamine sisselülitatud toitepinge korral toob kaasa elektrilöögiohu. Pinge tuleb lülitada välja pealüliti kaudu.
2. Armatuuri kokkupanekul, hoiustamisel ja lambipirni vahetamisel tuleb järgida ohutusnõudeid.
3. Elektriühendustööd peab viima läbi vastavat volitust omav isik.
4. Tootel on kaitseühendus/klamber. See juhe tuleb ühendada välisseadme kaitseahelaga, tagamaks 1. klassi kaitseastet; vastasel korral on olemas elektrilöögiohт.
5. Armatuuri kõik juhtmed ja elemendid tuleb paigaldada viisil, mis hoiab ära nende lähestikku paiknemise või kokkupuute valgustussüsteemi soojenevate osadega.
6. Armatuuri ja lambipirni komponendid soojenevad kõrge temperatuurini enne mis tahes tööde alustamist (näiteks lambipirni vahetamine, hoiustamine jne.) tuleb oodata komponentide jahtumiseni.
7. Mitte mingil juhul pole armatuuri ja selle komponente lubatud katta ühegi materjaliga. Soojenevatele osadele tuleb tagada õhu vaba juurdepääs. Vastasel korral on olemas tulekahju tekkimise oht.
8. **IP20** Toode tuleb paigaldada sobivate keskkonnatingimustega kohtadesse. Toote ehitus ei hoia ära auru, vee, vedelike, samuti tolmu, mustuse jne. sattumist seadmesse.
   IP54 Armatuurvalgusti saab paigaldada nii ruumidesse kui ka väljapoole ruume, kõrgendatud niiskuse ja tolmususe tingimustes.
9. Armatuuri võib paigaldada tavapärase süttimistemperatuuriga alustele (s.t. alustele, mille miinimum-süttimistemperatuur on 200°C, mis ei deformeeru ega pehmene selle temperatuuri juures, näiteks puit ja puiduladsed materjalid paksusega üle 2 mm) või mittesüttivatele alustele (näiteks metall, kips, betoon) (vastavalt standardile EN 60598-1).
10. Armatuuris tuleb kasutada halogeenlampe, mille parameetrid vastavad juhendis toodutele.
11. Importija/levitaja/tarnija ei kanna mingit vastutust kahjustuste eest, mis tulenevad käesoleva juhendi eiramisest.

B Kokkupanek:

1. Enne seadme kokkupanekut tuleb toide pealülitist välja lülitada.
2. Kokkupanekut tuleb teostada vastavalt näidatud skeemile.
3. Enne sisselülitamist tuleb veenduda, et kokkupanek teostati õigel viisil, välistades parandamatuid vigu ning pole ohtu keskkonnale ega kasutajatele.

C Lambipirni vahetamine /hoiustamine:

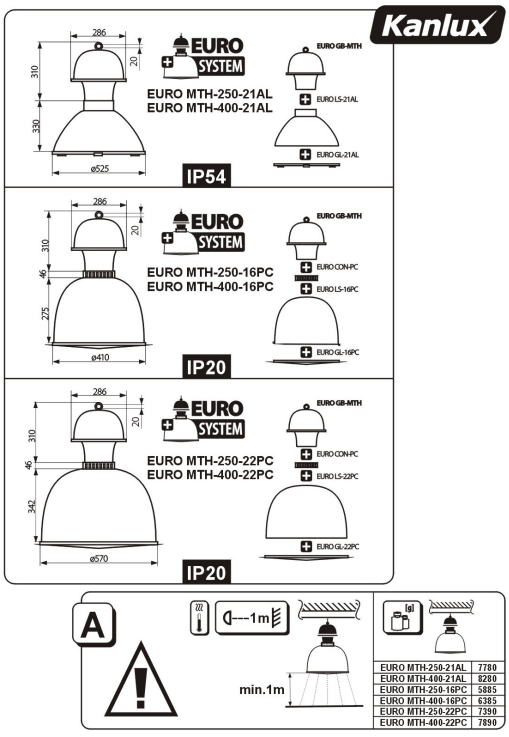
1. Vahetust tuleb teostada vastavalt näidatud skeemile.
2. Puhastamiseks tuleb kasutada kuiva pehmet riiet.

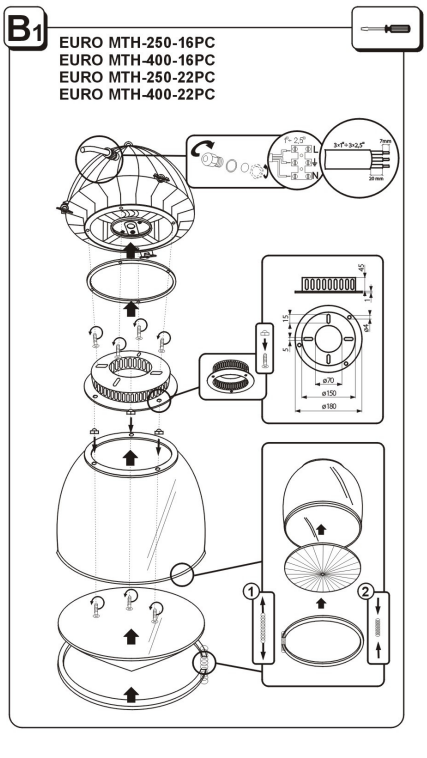
D Kandke hoolt keskkonna puhtuse eest:

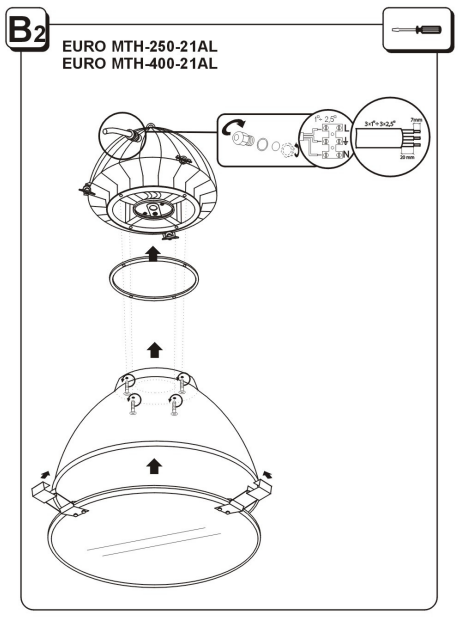
1. Pakendeid ära visates tuleks eraldada paber/papp, plastmass ja muud materjalid ning visata need selleks ette nähtud eraldi konteineritesse.
2. Enne kasutusest kõrvaldatava toote ära viskamist võtke ühendust müüjaga, tootjaga või oma piirkonna jäätmekäitlusettevõttega.

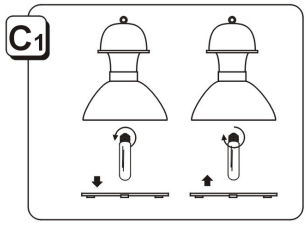
E Puudutab tähisega WEEE tooteid (värvilisse jäätmekonteinerisse viskamiseks):

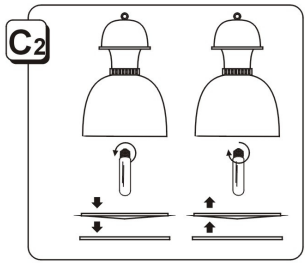
1. Tähis WEEE osutab vajadusele kasutud elektriline või elektrooniline toode valikulisele osadeks lammutada.
2. Sellist tähistust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprügiga.
3. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuavad erikäitlust ja kahjutustamist.











Kanlux

EURO SYSTEM

EURO MTH-250-21AL
EURO MTH-400-21AL
EURO MTH-250-16PC
EURO MTH-400-16PC
EURO MTH-250-22PC
EURO MTH-400-22PC

GB PL CZ H BG D LT LV RUS BY SK UA RO MD EST

A-3	A-3,10	A-7	A-8	A-9	E-1,2,3
230V~ 50Hz	250W / 2,1A 400W / 3,3A MHR E40	1m	IP20 IP54	F	CE

(GB) (D) (BG) (LT) (LV) (RUS) (BY) (UA) (RO) (MD) (EST)
(PL) Kanlux S.A., ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków
(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek
(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín
(H) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b.
www.kanlux.com
2009/09-1

GB Product: Light fitting

1. Technical modifications reserved.
2. Mounting must be performed in accordance with the following instructions.
3. Keep the instruction.

A General notes and instructions:
1. Performing any activities with the power supply on constitutes a potential hazard of electric shock. Power supply must be switched off by using the main switch.
2. During the mounting of the fixture, maintenance and replacement of the light source, it is imperative to undertake any special precautions.
3. Activities related to connection to the power supply are to be commissioned to a person with appropriate authorizations.
4. The product is equipped with a protective terminal/clamp. It is imperative to connect it with the protective circuit of the external power supply system in order to provide the 1st class protection otherwise, there is an electric shock hazard.
5. All conductors and the fitting auxiliary components are to be placed in a manner preventing their closeness or a direct contact with the warming-up components of the lighting system.
6. The light fitting and light source components heat to a high temperature prior to undertaking any activities (e.g. replacement of the light source, maintenance, etc.), wait until the components cool down.
7. Under no condition are the light fitting or any of its components to be covered with any fabric. Provide unrestricted access of air to the heating components. Otherwise, it may cause fire hazard.
8. **IP20** The product is to be installed in locations providing good operation conditions. The construction does not provide protection against the impact of steam, water and other liquids, etc. as well as penetration of dust, ashes, etc.
   IP54 The fittings can be mounted inside or outside of compartments as well as under the conditions of increased humidity and dustiness.
9. The fitting may be mounted directly only on a surface of standard flammability (i.e. one whose flash-point is not lower than 200°C, which does not deforms and softens at such temperature, e.g. wood and wood derivatives of thickness exceeding 2 mm) or an inflammable surface (i.e. one which does not maintain fire, e.g. metal, gypsum, concrete) (according to EN 60598-1).
10. In the light fitting, only fluorescent lamps of the parameters specified below are to be used.
11. The Importer/Supplier bears no responsibility for damages resulting from failure to comply with these instructions.

B Mounting:
1. Prior to mounting, turn off the power supply by using the main switch.
2. The mounting must be performed in accordance with the diagram provided.
3. Prior to starting operation, make sure that mounting of the product has been performed appropriately, eliminating the hazard of defective operation, not endangering the surrounding and the users.

C Light source replacement / maintenance:
1. The mounting must be performed in accordance with the diagram provided.
2. Use soft and delicate fabrics for cleaning.

D Take care of the natural environment cleanliness:
1. In order to dispose of the package, separate the paper/board/pasteboard components from those made of plastic or other materials and dispose them into appropriate, separate waste bins.
2. Prior to disposing of the product taken out of operation, contact the seller, manufacturer or refer to the guidelines of your local environmental protection organizations.

E Applies to the products labeled WEEE (crossed out waste bin)
1. WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment.
2. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste.
3. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

PL Wyrób: Oprawa oświetleniowa

1. Zmiany techniczne zastrzeżone.
2. Montaż należy wykonać zgodnie z zaleceniami tej instrukcji.
3. Przechowuj instrukcję.

A Uwagi i informacje ogólne:
1. Dokonywanie jakichkolwiek czynności (np. montaż, konserwacja, wymiana źródła światła) przy włączonym napięciu zasilającym grozi porażeniem prądem elektrycznym. Napięcie należy odłączyć za pomocą wyłącznika głównego.
2. Podczas montażu oprawy, konserwacji oraz wymiany źródła światła należy zachować szczególną ostrożność.
3. Czynności związane z podłączeniem elektrycznym należy zlecić osobie posiadającej odpowiednie uprawnienia.
4. Wyrób posiada styk/zacisk ochronny. Bezwzględnie należy przyłączyć do niego przewód ochronny zewnętrznej instalacji w celu zapewnienia I-wszej klasy ochrony. Brak takiego podłączenia grozi porażeniem prądem elektrycznym.
5. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy ułożyć w taki sposób, aby ograniczyć ich nagrzewanie lub zetknięcie z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego.
6. Elementy oprawy i źródła światła nagrzewają się do wysokiej temperatury - przed jakimikolwiek czynnościami (np. wymianą źródła światła, konserwacja, itp.) należy odczekać do czasu wystygnięcia elementów.
7. W żadnym wypadku oprawy ani jej elementów nie wolno okrywać ani zawieszać na nich jakichkolwiek materiałów. Należy zapewnić swobodny dostęp powietrza do nagrzewających się części.
   W przeciwnym wypadku grozi to powstaniem pożaru.
8. **IP20** Wyrób należy instalować w miejscach, gdzie panują dobre warunki otoczenia. Konstrukcja nie zapewnia ochrony przed działaniem pary, wody i cieczy itp. oraz wnikaniem kurzu, pyłów itp.
   IP54 Oprawy mogą być montowane zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz pomieszczeń, w warunkach o podwyższonym poziomie wilgotności i zapylenia.
9. Wyrób można instalować jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim, którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton) (wg EN 60598-1).
10. W oprawie jako źródła światła należy stosować lampy o parametrach podanych w tej instrukcji.
11. Importer/Dostawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w skutek nie przestrzegania zaleceń tej instrukcji.

B Montaż:
1. Przed przystąpieniem do montażu wyłączyć zasilanie za pomocą wyłącznika głównego.
2. Montaż należy wykonać wg przedstawionego schematu rysunkowego.
3. Przed uruchomieniem należy upewnić się, że montaż wyrobu został wykonany prawidłowo i w sposób wykluczający wadliwe działanie bez ryzyka dla otoczenia i użytkowników.

C Wymiana źródła światła / konserwacja:
1. Wymianę należy przeprowadzić wg przedstawionego schematu rysunkowego
2. Do czyszczenia należy stosować suche delikatne tkaniny.

D Dbaj o czystość środowiska naturalnego:
1. W sytuacji wyrzucania opakowania należy dokonać selekcji elementów z papieru/tektury, tworzyw sztucznych lub innych materiałów i wyrzuć je do osobnych, odpowiednich pojemników na odpadki.
2. Przed wyrzuceniem wyrobu, który został wycofany z eksploatacji skontaktuj się ze sprzedawcą, producentem lub zastosuj się do wytycznych organizacji zajmujących się oczyszczaniem lub ochroną środowiska w twoim regionie.

E Dotyczy wyrobów oznaczonych symbolem WEEE (przekreślony kołowy kontener na odpady):
1. Oznaczenie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
2. Wyrobów tak oznaczonych nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami.
3. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, odzysku, recyklingu i unieszkodliwiania.

CZ Výrobek: Svítidlo

1. Technické změny vyhrazeny.
2. Montáž je nutno provést v souladu s doporučeními dle tohoto návodu.
3. Návod uschovejte.

A Poznámky a všeobecné informace:
1. Provozování jakýchkoli činností při zapnutém napájecím napětí může způsobit zasažení elektrickým proudem. Napětí je nutno odpojit pomocí hlavního vypínače.
2. Během montáže tělesa, údržby a výměny zdroje světla je nutno zachovat mimořádnou opatrnost.
3. Činnosti související s elektrickým zapojením je nutno přenechat osobě s příslušným oprávněním.
4. Výrobek má ochranný kontakt/svorku. Je nezbytné k němu zapojit ochranný vodič vnější instalace, aby se zajistila třída izolace I - v opačném případě hrozí zásah elektrickým proudem.
5. Všechny vodiče a části spolupracující se svítidlem je nutno umístit tak, aby se omezil jejich kontakt nebo blízkost se zahřívajícími se částmi osvětlovacího systému.
6. Části svítidla a zdroje světla se zahřívají na vysokou teplotu - před jakoukoli činností (např. výměnou zdroje světla, údržbou, apod.) je nutno vyčkat až do vychladnutí částí.
7. V žádném případě nezakrývejte svítidlo ani žádno jeho část jakoukoli látkou. Je nutno zajistit volný přístup vzduchu k zahřívajícím se částem. V opačném případě hrozí vznik požáru.
8. **IP20** Výrobek je nutno nainstalovat na místech, kde jsou dobré okolní podmínky. Konstrukce nezaručuje ochranu před působením páry, vody a kapaliny apod. ani před průnikem prachu apod.
   IP54 Tato průmyslové svítidla jsou vykonné reflektory pro osvětlení parkoviště, sportoviště, průmyslových areálů, fasád apod. Jsou vyrobeny z kvalitní kovové slitiny, účinného reflektoru a krycího tvrzeného skla. Mohou být používána pro vnitřní i venkovní prostředí, v podmínkách zvýšené úrovně vlhkosti a prašnosti.
9. Svítidlo je možno namontovat výlučně na běžně hořlavý podklad (tj. takový, jehož teplota vznícení je nejméně 200°C, který nepodléhá deformaci a při této teplotě nemění, např. dřevo a deriváty dřeva s tloušťkou větší než 2mm) nebo nehořlavý (tj. takový, který nepodporuje hoření, např. kov, sádra, beton) (podle EN 60598-1).
10. Ve svítidle použijte zářivky s parametry uvedenými v tomto návodu.
11. Dovozce/Distributor/Dodavatel nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené následkem nesprávného nedodržování pokynů tohoto návodu.

B Montáž:
1. Před započetím montáže vypněte napájení pomocí hlavního vypínače.
2. Montáž proveďte podle přiloženého názorného schématu.
3. Před spuštěním se ujistěte, že montáž výrobku byla provedena správně a způsobem vylučujícím chybné fungování bez rizika pro okolí a uživatele.

C Výměna zdroje světla / údržba:
1. Výměnu je třeba provést podle přiloženého názorného schématu.
2. Na čištění používejte suché jemné látky.

D Dbejte na čistotu životního prostředí:
1. Při vyhazování obalu proveďte roztřídění částí z papíru/kartónu, umělé hmoty nebo jiných materiálů a vyhoďte je do zvlášťních příslušných sběrných nádob.
2. Před vyřazením výrobku, který byl stažen z oběhu, kontaktujte prodejce, výrobce nebo se řiďte pokyny organizací, které se zabývají čištěním nebo ochranou životního prostředí ve vašem regionu.

E Týká se výrobků označených symbolem WEEE (přeškrtnutý kolový kontejner na odpad):
1. Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení.
2. Takto označené výrobky není možno vyhazovat spolu s ostatním běžným odpadem.
3. Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

H Termék: Fénycsöves világító test

1. Műszaki változtatások joga fenntartva.
2. Az összeszerelést az útmutató pontjainak megfelelően kell elvégezni.
3. Őrizze meg az útmutatót.

A Figyelmeztetések és általános információk:
1. Bármilyen művelet bekapcsolt tápfeszültség mellett elektromos áramütés veszélyével fenyeget. A feszültséget a főkapcsoló segítségével kell kikapcsolni.
2. A szerelvény összeszerelése, karbantartása és a fényforrás cseréje közben különös óvatossággal kell eljárni.
3. Az elektromos hálózatba való kapcsolási műveletet bízza megfelelő engedélyekkel rendelkező szakemberre.
4. A termék biztonsági érintkezővel/csatlakozóval rendelkezik. Az I-osztályú biztonság biztosításához feltétlenül csatlakoztatni kell a külső installáció védőáramköréhez ellenkező esetben elektromos áramütés veszélyével fenyeget.
5. Minden a szerelvényhez kapcsolódó vezetéket és elemet oly módon kell elhelyezni, hogy korlátozzuk a világítási szerelvény melegedő elemeivel való kapcsolatot, azzal történő érintkezését.
6. A szerelvény és a fényforrás elemei magas hőmérsékletre melegednek fel bármilyen művelet előtt (pl. fényforrás cseréje, karbantartás stb.) meg kell várni az elemek kihűlését.
7. Semmilyen esetben sem szabad a szerelvényt vagy annak elemeit bármilyen anyaggal betakarni. Biztosítani kell a levegő szabad útját a felmelegedő elemekhez, részekhez. Ellenkező esetben fennáll a tűz kialakulásának a veszélye.
8. **IP20** A terméket olyan helyre kell felszerelni, ahol megvannak a megfelelő környezeti feltételek. A szerkezet nem biztosítja a pára, víz és a folyadékok stb., valamint a por elleni védelmet.
   IP54 A szerelvényeket bel- és kültéri helyiségekben is fel lehet szerelni, megemelt pára és portartalom mellett is.
9. A szerelvényt normálisan égő felületre (amelynek a gyúladási foka legalább 200°C, nem deformálódik és nem puhul el ilyen hőmérsékleten, pl. fa és fából eredő legalább 2mm vastagságú anyag) vagy éghetetlen felületre (olyan anyag, amelyen kihal a tűz, pl. fém, gipsz, beton) lehet közvetlenül felszerelni. (az EN 60598 1 szerint).
10. A szerelvényben az útmutatóban megadott paraméterű fénycsöveket kell használni.
11. Az importőr/Szállító nem vállal felelősséget a használati útmutató be nem tartásából eredő károkért.

B Összeszerelés:
1. Az összeszerelés előtt ki kell kapcsolni az áramot a főkapcsoló segítségével.
2. Az összeszerelést a mellékelt ábra alapján kell elvégezni.
3. Bekapcsolás előtt meg kell győződni róla, hogy a termék összeszerelése megfelelően lett elvégezve és kizárja a helytelen működést a környezet és a felhasználók veszélyeztetettsége nélkül.

C A fényforrás cseréje / karbantartás:
1. A cserét a mellékelt ábra alapján kell elvégezni.
2. Tisztításhoz száraz szövetet kell használni.

D Ügyeljen a természetes környezet tisztaságára:
1. A csomagolás kidobása esetén szét kell választani a papírból/kartonból készült elemeket a műanyagrészektől vagy más anyagoktól és külön, megfelelő hulladéktároló tartályokba kell távolítani őket.
2. A termék leselejtezésekor vegye figyelembe a szelektív hulladékgyűjtés szabályait.

E WEEE jellel megjelölt termékekre vonatkozik (áthúzott kör alakú hulladék konténer):
1. A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltételen szelektív gyűjtésére utal.
2. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni.
3. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárást igényelnek.

BG Изделие: Осветително тяло

1. Запазва се право на технически промени.
2. Монтажът трябва да е извършен съгласно препоръчванията на настоящата инструкция.
3. Съхранявайте инструкцията.

A Общи бележки и информации:
1. Извършването на каквито и да било действия при включено захранващо напрежение създава опасност от поражение от електрически ток. Напрежението трябва да се изключи с помощта на главния прекъсвач.
2. При монтажа на осветителното тяло, поддържането и сменяването на източника на светлина трябва да се спазва особена предпазливост.
3. Действията, свързани с електрическото включване, трябва да се възложат на лице със съответния права.
4. Изделието има защитен кабел. Той безусловно следва да е включен към защитната верига на външната инсталация с цел да се осигури 1. клас защита в обратен случай има опасност от поражение от електрически ток.
5. Всички кабели и елементи, съдействащи с осветителното тяло, трябва да са разположени по такъв начин, че да е ограничено тяхното съседство или допир с нагряващите се части на осветителната система.
6. Елементите на осветителното тяло и източниците на светлина се нагряват до висока температура преди каквито и да било действия (напр. сменяване на източника на светлина, поддържане и т. н.) следва да се изчака докато елементите изстинат.
7. В никакъв случай не бива да се покрива осветителното тяло нито елементите й с какъвто и да е материал. Следва да се осигури свободен достъп на въздуха до нагряващите се части. В обратен случай има опасност от пожар.
8. **IP20** Изделието трябва да се инсталира на места, където има добри условия на външната среда. Конструкцията не осигурява защита от въздействието на пара, вода и течности и от проникването на прахове.
   IP54 Осветителните арматури могат да бъдат монтирани, както вътре, така и извън помещения, при условия с повишено ниво на влажност и запрашеност.
9. Осветителното тяло може да се инсталира единствено върху нормално запалима основа (т.е. с температура на запалване най-малко 200°C, която при тази температура не се деформира и не се размекява, напр. дървесина и деривати на дървесината с дебелина над 2 мм) или незапалима (т.е. такава, която не поддържа горенето, напр. метал, гипс, бетон) (съгласно EN 60598-1).
10. В осветителното тяло трябва да се използват само луминесцентни лампи с посочените в тази инструкция параметри.
11. Вносителят/Дистрибуторът/ Доставчикът не носи никаква отговорност за щетите, възникнали вследствие на неспазването на препоръчванията на настоящата инструкция.

B Монтаж:
1. Преди започване на монтажа изключете захранването с помощта на главния прекъсвач.
2. Монтажът трябва да е извършен съгласно представената чертежна схема.
3. Преди включването трябва да сте сигурни, че монтажа на изделието е извършен правилно и по такъв начин, който изключва дефектно действие, без риск за външната среда и ползувателите.

C Сменяване на източника на светлината/ поддържане:
1. Сменята следва да се извършви съгласно представената чертежна схема.
2. За почистване следва да се използват сухи, деликатни тъкани.

D Пазете чистота на природната среда:
1. При изхвърляне на опаковката следва да се разделят елементите от хартия/картон, пластмаси или други материали и да се изхвърлят в отделните, съответни контейнери за отпадъци.
2. Преди изхвърляне на изделието, което е изваден от експлоатацията, свържете се с продавача, производителя или ръководете се от директивите на организациите, занимаващи се с очистване или опазване на природната среда във вашия регион.

E Отнася се до изделията, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадъци):
1. Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства.
2. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци.
3. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвредяване.

D Produkt: Einbau Downlight

1. Technische Änderungen sind vorbehalten.
2. Die Montage ist nach der vorliegenden Anleitung durchzuführen.
3. Die Anleitung ist aufzubewahren.

A Hinweise und allgemeine Informationen:
1. Jede Handlung an Objekten, die unter Spannung stehen, stellt Gefahr eines elektrischen Schlags dar. Die Spannung ist über den Hauptschalter abzuschalten.
2. Bei Montage, Instandhaltungsarbeiten und Auswechseln der Lichtquelle ist besonders große Vorsicht zu üben.
3. Für den Elektroanschluss ist eine entsprechend berechtigte Person beauftragt zu wenden.
4. Das Produkt ist mit einem Schutzkontakt versehen, an den die Schutzleitung des äußeren Stromkreises unbedingt anzuschließen ist, um den 1. Schutzgrad sicherzustellen sonst Gefahr eines elektrischen Schlags.
5. Alle Leitungen und Teile, die mit der Leuchte zusammenarbeiten, sind so zu verlegen oder angeordnet zu sein, damit sie mit den sich erhitzenden Teilen des Leuchtsystems nicht in Berührung kommen oder deren Nachbarschaft dazu begrenzt wird.
6. Da die Leuchtenteile sich bei der Arbeit beim Leuchten bis zu einer hohen Temperatur erhitzen, ist unbedingt vor jedem Eingriff (z.B. Auswechseln der Lampe, Instandhaltung u. ä.) abzuwarten bis die Leuchtenteile ausgekühlt sind.
7. Auf keinen Fall kann die Leuchte mit fremden Materialien abgedeckt werden. Freier Luftzutritt zu den heiß werdenden Teilen ist zu sichern sonst Brandgefahr.
8. **IP20** Das Produkt kann an Stellen eingesetzt werden, wo günstige Umgebungsverhältnisse herrschen. Die Konstruktion schützt nicht vor Dampf, Wasser, Feuchtigkeit, Staub etc.
   IP54 Die Leuchten können sowohl innen als auch draußen eingesetzt werden, wo erhöhte Feuchtigkeit und erhöhter Staubgehalt herrschen
9. Die Leuchte kann nur auf normal entflammbaren Befestigungsflächen (die Entflammungstemperatur solcher Flächen beträgt minimal 200°C, es kann dabei zu keinerlei Verformung oder Erweichung der Fläche kommen, es können z. B. Holz und holzhaltige Werkstoffe mit einer Dicke von mehr als 2mm sein) oder nicht entflammbaren Befestigungsflächen (d.h. solchen, die den Brennvorgang nicht unterstützen, z.B. Metall, Gips, Beton) (gem. EN 60598-1) montiert werden.
10. In der Leuchte sind Leuchtstofflampen mit den in der vorliegenden Anleitung angegebenen Parametern einzusetzen.
11. Der Einführer/Verteiler/Lieferant übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Anleitung resultieren.

B Montage:
1. Vor der Montage ist die Spannung über den Hauptschalter abzuschalten.
2. Die Montage ist nach dem dargestellten Schema durchzuführen.
3. Vor der ersten Inbetriebsetzung ist zu prüfen, ob die Montage ordnungsgemäß ausgeführt ist und fehlerhaftes Funktionieren und jede Gefahr für die Benutzer und Umgebung ausgeschlossen sind.

C Auswechseln der Lichtquelle / Instandhaltung:
1. Das Auswechseln ist nach dem dargestellten Schema durchzuführen.
2. Die Leuchten können nur mit weichem, trockenem Stoff gereinigt werden.

D Sorgen Sie für die Umwelt:
1. Bei Entsorgung der Verpackung Papier/Pappe, Kunststoff und andere Stoffe voneinander trennen und in separaten, geeigneten Abfallcontainern entsorgen.
2. Vor Entsorgung der Leuchten, die nicht mehr benutzt werden, sich in Verbindung mit dem Verkäufer, dem Hersteller setzen oder Richtlinien der Umweltschutz- oder Entsorgungsorganisationen in Ihrer Gegend befolgen.

E Es gilt für Produkte mit dem WEEE-Zeichen (durchgestrichener Abfallcontainer auf Rädern):
1. Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln
2. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden.
3. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

LT Gaminys: Apšvietimo korpusas

1. Techniniai pakeitimai neleidžiami.
2. Montavimą reikia atlikti vadovaujantis šios instrukcijos nurodymais.
3. Saugokite instrukciją.

A Pastabos ir bendra informacija:
1. Bet kokie darbai, vykdomi esant įjungtai maitinimo įtampai, gresia elektros trauma. Įtampą būtina išjungti pagrindiniu jungikliu.
2. Montuojant ar konservuojant korpusą ir keičiant šviesos šaltinį reikia būti ypatingai atsargiam.
3. Elektros pajungimo darbus reikia patikėti kvalifikuotam asmeniui.
4. Gaminys turi apsauginį gnybtą, kuri būtina prijungti prie išorinės instaliacijos apsauginės grandinės, kad būtų užtikrinta I lygio apsauga kitokiu atveju kils elektros įtampos traumos grėsmė.
5. Visus šviestuvo korpuso laidus ir elementus reikia sumontuoti taip, kad jie nesiliestų arba nebūtų arti įkaistančių apšvietimo sistemos detalių.
6. Korpuso elementai ir metalekė šaltinis įkaista iki aukštos temperatūros prieš vykdant bet kokius darbus (pvz. keičiant šviesos šaltinį, konservuojant ir pan.) būtina palaukti kol elementai atvės.
7. Jokiu būdu negalima uždengti korpuso kokia nors medžiaga. Reikia užtikrinti laisvą oro priėjimą prie įkaistančių elementų. Kitokiu atveju gali kilti gaisro grėsmė.
8. **IP20** Gaminys turėtų būti montuojamas tose vietose, kur yra palankios aplinkos sąlygos. Konstrukcija neapsaugo nuo garų, vandens, skysčių ir pan. bei dulkių ir pan.
   IP54 Hermetinį šviestuvą galima montuoti tiek patalpų viduje, tiek išorėje, padidintos drėgmės ir dulkių sąlygomis.
9. Korpusą galima installuoti tikrai ant normaliai degaus paviršiaus (t.y tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200°C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja tokioje temperatūroje, pvz. mediena ir antrinės jos medžiagos, kurių storis didesnis kaip 2mm) arba nedegaus paviršiaus (t.y. tokio, kurio nepalaiko degimo, pvz. metalas, gipsas, betonas) (pagal EN 60598-1).
10. Korpuse reikia naudoti lempas, kurių parametrai nurodyti šioje instrukcijoje.
11. Importuotojas/Platintojas/Tiekėjas neatsako už gedimus, atsiradusius neteisingai laikantis šios instrukcijos nurodymų.

B Montavimas:
1. Prieš montavimą būtina išjungti maitinimą pagrindiniu jungikliu.
2. Montavimą atlikti vadovaujantis pateiktu paveikslėliu.
3. Prieš įjungimą būtina įsitikinti, kad gaminys sumontuotas teisingai ir jis veiks nepriekaištingai bei nekels grėsmės aplinkai ir vartotojams.

C Šviesos šaltinio keitimas / konservacija:
1. Keitimą atlikti vadovaujantis pateiktu paveikslėliu.
2. Valymui naudoti švarius ir švelnius audinius.

D Rūpinkis aplinkos švara:
1. Išmesdami įpakavimą atskirkite popierių/kartoną nuo plastmasinių ar kitokių pakuotės elementų ir įmeskite į atskirus atitinkamus atliekų konteinerius.
2. Prieš išmesdami gaminį, kurio jau nebus eksploatuojamas, susisiekite su pardavėju ar gamintoju arba vadovaukitės Jūsų rajone veikiančių atliekų valymo arba aplinkos saugą besirūpinančių organizacijų rekomendacijomis.

E Skirta gaminiams, pažymėtiems simboliu WEEE (perbrauktas atliekų ratinis konteineris):
1. Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę.
2. Šiuo ženklu pažymėtų gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis.
3. Tokie gaminiai gali kenkti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirbimo kartotiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

LV Produkts: Apgaismojuma rāmis

1. Tehniskas izmaiņas aizliegtas.
2. Montāžu jāveic saskaņā ar instrukcijas rekomendācijām.
3. Jāsaglabā šo instrukciju.

A Vispārējas informācijas un piezīmes:
1. Kaut kāda darbība pie iesīgto elektroapgādi var būt par elektrošoka iemeslu. Jāizslēdz spriegumu ar galveno ieslēdzēju.
2. Rāmja montāžas, konservācijas un gaismas avota mainīšanas laikā jābūt sevišķi uzmanīgi.
3. Darbību savienoto ar elektrisko pievienošanu jāveic autorizēts elektriķis.
4. Produktam ir drošības kontakts / spaile. Obligāti to jāpievieno pie ārpuses instalācijas drošības sistēmas, lai nodrošināt drošības klasi sā nosacījuma neievērošana var būt par elektrošoka iemeslu.
5. Visi vadi un elementi, kuri strādā ar rāmi jānovieto tādā veidā, lai ierobežot tuvumu vai kontaktu ar apgaismojuma sistēmas sasildītiem elementiem.
6. Rāmja un gaismas avota elementi sasilcījās līdz augstākām temperatūrām pirms kaut kādai darbībai (piem., gaismas avota mainīšana, konservācija utt.) jāpagaida līdz elementu atdzīšanai.
7. Nekādā gadījumā nedrīkst apsegt rāmju un rāmja elementu ar kaut kādu materiālu. Jānodrošina gaisa brīvo pieeju pie sasildītām daļām. Sā nosacījuma neievērošana var būt par ugunsgrēka iemeslu.
8. **IP20** Produkts jāinstalē vietās, kur ir labi apkārtnes apstākļi. Konstrukcija nesargā no tvaikiem, ūdeni un citiem šķidrumiem utt., kā arī no putekļiem utt.
   IP54 Hermētī,gaismeklis var būt instalēts telpās, kā arī ārpusē, apstākļos ar paaugstinātu mitruma un putekļu pakāpi.
9. Rāmi var instalēt tikai uz virsmas, kura ir normāli uzliesmojoša (t.i. kuras aizdegšanas temperatūra ir vismaz 200°C, kuras nemaina savu formu un nemīkstina augstā temperatūrā, piem. kokmateriāli ar vismaz 2mm biezumu) vai neuzliesmojoša (t.i. kura neaizdedzas, piem. metāls, ģipsis, betons) (pēc EN 60598-1).
10. Rāmī jālieto dienas gaismas spuldzi ar parametriem, rādītiem šajā instrukcijā.
11. Importētājs / Izplatītājs / Piegādātājs nenes nekādu atbildību par bojājumiem, ierosinātiem pēc instrukcijas rekomendāciju neievērošanās.

B Montāža:
1. Pirms montāžas sākuma izslēgt elektroapgādi ar galveno izslēdzēju.
2. Montāžu jāveic saskaņā ar nodoto shēmu.
3. Pirms iedarbināšanas jākontrolē, vai montāža bija veikta pareizi un droša veidā, bez riska apkārtnei un lietotājiem.

C Gaismas avota mainīšana / konservācija:
1. Gaismas avota mainīšanu jāveic saskaņā ar nodoto shēmu.
2. Tīrīšanā jālieto sauso delikāto audu.

D Jāsaglabā vides apkārtnes tīrību:
1. Gadījumā, kad ir izmesti iepakojumi, jāveic papīra/kartona, plastmasas un cita materiāla elementu segregāciju un pēc tam to jāizmet uz atsevišķiem atkritumu konteineriem.
2. Gadījumā, kad ir izmesti izlietoti produkti, jāpagriežas pie pārdēvēja, ražotāja vai jāievēro vides tīrīšanas vai aizsardzības organizācijas rekomendāciju tavā reģionā.

E Attiecas produktiem, kuri ir apzīmēti ar WEEE simbolu (pārsvītrots rata atkritumu konteiners):
1. WEEE apzīmējums nozīme nepieciešamību vekt elektrisko un elektronisko ierīču selektīvo savākšanu.
2. Produkti, kuri ir apzīmēti tādā veidā, nevar būt izmesti ar parastiem atkritumiem.
3. Produkti tādi var būt kaitīgi vides apkārtnei un jābūt speciāli pārstrādāti vai neitralizēti.

RUS Изделие: Осветительная арматура
BY

1. Технические изменения оговорены.
2. Монтаж следует производить в соответствии с указаниями данной инструкции.
3. Сохрани инструкцию.

A Примечания и общая информация:
1. Осуществление каких-либо работ при включенном напряжении питания грозит поражением электрическим током. Напряжение необходимо отключить при помощи главного выключателя.
2. Во время монтажа арматуры, её консервации, а также замены источника света необходимо соблюдать особую осторожность.
3. Работы, связанные с электрическим подключением следует поручить лицу, имеющему соответствующие полномочия.
4. Изделие имеет предохранительный стык/зажим. В обязательном порядке необходимо присоединить к нему защитный провод наружного оборудования для обеспечения I-ого класса охраны - в противоположном случае это грозит поражением электрическим током.
5. Все провода и элементы, работающие с арматурой, следует уложить таким образом, чтобы сократить их близкое расположение или соприкосновение с нагревающимися частями осветительной системы.
6. Элементы арматуры и источника света нагреваются до высокой температуры - перед какими-либо работами (например, заменой источника света, консервацией, и т. п.) следует подождать до момента охлаждения элементов.
7. Ни в коем случае арматуру либо её элементы не разрешается покрывать какими-либо материалом. Следует обеспечить свободный доступ воздуха к нагревающимся частям. В противоположном случае это грозит возникновением пожара.
8. **IP20** Изделие следует устанавливать в местах, где преобладают соответствующие условия окружающей среды. Конструкция не предохраняет от попадания пара, воды, жидкости и т. п. а также от попадания пыли, грязи и т. п.
   IP54 Арматура может устанавливаться, как изнутри, так и с наружи помещений, в условиях с повышенным уровнем влажности и пыльности.
9. Арматуру можно устанавливать только на нормально воспламеняющемся основании, (т.е., температура воспламенения которого, составляет минимум 200°C, которое не деформируется и не размягчается при этой температуре, например древесина и древесподобные материалы толщиной свыше 2 мм), или не воспламеняется (таком, которое не поддерживает горения, например, металл, гипс, бетон) (соответственно [нормам] EN 60598-1).
10. В арматуре следует использовать люминесцентные лампы с параметрами указанными в данной инструкции.
11. Импортёр/Дистрибьютор/Поставщик не несёт никакой ответственности за ущербы, появившиеся вследствие не соблюдения указаний данной инструкции.

B Сборка:
1. Перед началом сборки следует выключить питание при помощи главного выключателя.
2. Сборку следует произвести в соответствии с представленной схемой.
3. Перед включением следует убедиться, что монтаж изделия был произведён соответствующим образом и способом исключающим неисправность, без риска для окружающей среды и пользователей.

C Замена источника света / консервация:
1. Замену следует произвести в соответствии с представленной схемой.
2. Для очистки следует использовать сухие нежные ткани.

D Следи за чистотой окружающей среды:
1. Выбрасывая упаковки, следует произвести отбор элементов из бумаги/картона, пластмассы или других материалов и выбросить их в отведённые, соответствующие контейнеры для отбросов.
2. Перед выбрасыванием изделия, эксплуатация которого прекращена, свяжись с продавцом, производителем или следуй указаниям организаций занимающихся очисткой или охраной окружающей среды в твоём регионе.

E Касается изделий обозначенных символом WEEE (перечеркнутый цветной контейнер для отбросов):
1. Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования.
2. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами.
3. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.